

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1968 Nr. 39

A. TITEL

*Douaneovereenkomst betreffende de tijdelijke invoer van voertuigen voor bedrijfsmatig vervoer langs de weg, met Bijlagen en Protocol van ondertekening;
Genève, 18 mei 1956*

B. TEKST

De tekst van Overeenkomst, Bijlagen en Protocol is geplaatst in *Trb.* 1957, 123.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1959, 172.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1961, 21.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1959, 172 en *Trb.* 1961, 21.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel 33, lid 4, van de Overeenkomst een akte van bekrachtiging nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties:

de Bondsrepubliek Duitsland ¹⁾	23 oktober 1961
Italië	29 maart 1962
België	18 februari 1963

Luxemburg 28 januari 1964

1) De Regering van de Bondsrepubliek Duitsland heeft op 30 november 1961 aan de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties medegedeeld, dat de onderhavige Overeenkomst mede van toepassing zal zijn op het „Land” Berlijn.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1959, 172.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel 33, lid 4, van de Overeenkomst een akte van toetreding nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties:

Zuidslavië	12 juni 1961
Griekenland	12 september 1961
Algerije 1)	31 oktober 1963
Cuba	16 september 1965
Roemenië 2)	7 januari 1966
Noorwegen	11 juli 1966
Portugal	8 mei 1967
Finland	23 mei 1967
Ierland	26 juli 1967

1) Onder het volgende voorbehoud:

“The Democratic and Popular Republic of Algeria does not consider itself bound by the provisions of article 38 of the said Convention relating to the compulsory arbitration of the International Court of Justice.”. (*V.N.-vertaling*)

2) Onder het volgende voorbehoud:

“The Socialist Republic of Romania does not consider itself bound by the provisions of article 38, paragraphs 2 and 3, of the Convention, its position being that a dispute concerning the interpretation or application of the Convention can be submitted to arbitration only with the consent of all the Parties in dispute.”. (*V.N.-vertaling*)

Verklaringen van voortgezette gebondenheid

De volgende Staten hebben aan de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties medegedeeld, dat zij zich gebonden achten aan de onderhavige Overeenkomst, die op hun grondgebied van toepassing was verklaard vóór zij de onafhankelijkheid verwierven:

Sierra Leone	13 maart 1962
Singapore	15 augustus 1966

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1961, 21.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1959, 172 en *Trb.* 1961, 21.

In overeenstemming met artikel 37, eerste lid, is de Overeenkomst vervolgens toepasselijk verklaard door het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland op:

Kenia ¹⁾	19 juli 1962
Oeganda ²⁾	19 juli 1962

1) Sinds 12 december 1963 het onafhankelijke Kenia.

2) Sinds 9 oktober 1962 het onafhankelijke Oeganda.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1957, 123, *Trb.* 1959, 172 en *Trb.* 1961, 21.

Voor het op 4 juni 1954 te New York tot stand gekomen Douane-verdrag inzake de tijdelijke invoer van particuliere wegvoertuigen zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1968, 36.

Uitgegeven de achttiende april 1968.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. LUNS.